

오늘 귀하의 IDNYC 카드로 은행이나 신용조합 계좌를 개설하십시오!

한국어
(Korean)

العربية
(Arabic)

قَدِّم طلبًا لفتح حساب بنكي أو حساب اتحاد انتماني ببطاقة الهوية الخاصة بك التابعة لمدينة نيويورك IDNYC اليوم!

ما المميزات التي تدفعك لفتح حساب؟

• إنه حساب آمن.

حيث لا يمكن أن تُفقد الأموال المحفوظة في حساب في البنك أو في الاتحاد الائتماني أو تسرق أو تُدمر من غير قصد. بالإضافة إلى ذلك، تتوفر ميزة التأمين على أموالك فيدراليًا حتى مبلغ 250,000 دولار أمريكي حتى وإن تم إغلاق البنك أو اتحاد البطاقات الائتمانية، سيظل بإمكانك استعادة أموالك.

• إنه يتميز بسهولة أكبر ويوفر المزيد من الراحة.

تقدّم الحسابات الجارية وحسابات التوفير العديد من المزايا. فالدفع بواسطة شيك أكثر راحة من شراء حوالة مالية وإذا حصلت على بطاقة الصرّاف الآلي ATM أو بطاقة السحب من حسابك، يمكنك بسهولة سحب الأموال. ستسمح لك معظم المتاجر التي تقبل التعامل ببطاقات الائتمان أيضًا بشراء الأشياء باستخدام بطاقة السحب الخاصة بك. لذا لن تضطر إلى حمل نقود كثيرة.

• إنه وسيلة يمكن من خلالها ادخار أموالك.

يمكن أن تقدّم البنوك واتحادات الائتمان لعملائها خدمات مجانية أو منخفضة التكلفة مثل دفع الفواتير عبر الإنترنت. فغوضًا عن زيارة شركات صرافة الأموال المحلية، يمكنك ادخار المئات من الدولارات كل عام بامتلاكك لحساب بنكي آمن. واحرص أيضًا على الاستفسار عما إذا كانت حسابات التوفير منخفضة التكلفة أو مجانية. حتى يمكنك ادخار معظم الأموال التي تربحها.

• يمكنه مساعدتك في الحصول على قرض.

من الممكن أن توفر لك البنوك أو الاتحادات الائتمانية المنتجات المالية التي تساعدك في تحديد درجة الائتمان لديك أو تحسينها مثل البطاقات الائتمانية أو القروض السكنية أو قروض السيارات أو القروض الشخصية.

المؤسسات المالية التي تقبل بطاقة الهوية الخاصة بك التابعة لمدينة

نيويورك IDNYC كبطاقة أساسية

تقبل البنوك واتحادات البطاقات الائتمانية المدرجة أدناه بطاقة الهوية الخاصة بك التابعة لمدينة نيويورك IDNYC كبطاقة أساسية لفتح حساب. إلا أنه قد تحتاج المؤسسات المالية إلى وثائق إضافية مثل إثبات لمحل الإقامة أو رقم الضمان الاجتماعي أو الرقم الضريبي الشخصي أو وديعة أولية صغيرة. كما تتطلب اتحادات البطاقات الائتمانية متطلبات إضافية للعضوية. للحصول على مزيد من المعلومات، تفضّل زيارة الموقع الإلكتروني www.nyc.gov/idnyc أو كل موقع إلكتروني لمؤسسة مالية.

للمساعدة في فتح حساب مصرفي، يرجى الاتصال على 311 لتحديد موعد للاستشارات المالية مجانًا في مركز التمكين المالي لمدينة نيويورك.

APLIKE POU YON KONT LABANK OSWA KOPERATIV AVÈK KAT IDNYC JODI A!

POU KISA OU TA DWE LOUVRI YON KONT?

• LI AN SEKIRITE.

Lajan ou kite nan yon kont ki nan yon bank oswa yon koperativ pa kapab pèdi, yo pa kapab vòlè li, oswa li pa kapab detwi nan aksidan. Answit, lajan ou asire avèk gouvènman federal la jiska \$250,000 dola. Menmsi bank ou oswa koperativ ou fèmen, w ap toujou jwenn lajan ou.

• LI PI FASIL AK PI PRATIK.

Kont kouran ak kont epay bay anpil avantaj. Peman avèk chèk pi pratik pase pou achte avèk yon chèk postal (money order). Si ou gen yon kat ATM oswa yon kat debi pou kont lan, ou kapab pran lajan fasil. Pifò magazen ki aksepte kat debi yo ap kite ou achte atik avèk kat debi ou. Poutèt sa, ou pa bezwen gen anpil lajan kach sou ou.

• SA KAPAB EKONOMIZE LAJAN OU.

Bank yo ak koperativ yo ka ofri kliyan yo sèvis gratis oswa sèvis pou yon ti frè, tankou peman bòdwo sou entènèt. Olye ou ale nan yon biznis lokal ki chanje chèk, ou kapab ekonomize anpil santèn dola chak ane si ou gen yon kont labank an sekirite. Epitou, sonje pou mande si yo ofri kont epay pou yon ti frè oswa gratis pou ou kapab ekonomize plis lajan ou touche.

• SA KAPAB EDE OU JWENN KREDI.

Bank yo ak koperativ yo kapab konekte ou avèk pwodui finansye k ap ede ou devlope oswa amelyore eskò kredi ou, tankou kat kredi, prè pou achte kay, prè pou achte oto, oswa prè pèsònèl.

ENSTITISYON FINANSYE KI AKSEPTE IDNYC KÒM ID PRENSIPAL

Bank ak koperativ ki endike anba la a aksepte IDNYC kòm yon fòm ID prensipal pou louvri yon kont. Men, enstitisyon finansye yo ka egzije pou ou bay dokiman siplemantè, tankou prèv adrès, nimewo Sekirite Sosyal oswa Nimewo Idantifikasyon Endividyèl Kontribiyab, oswa yon premye ti depo. Koperativ yo gen lòt kondisyon pou vin manm yo. Pou jwenn plis enfòmasyon, ale sou sitwèb www.nyc.gov/idnyc oswa sou sitwèb chak enstitisyon finansye.

Pou jwenn èd pou ouvri yon kont labank, rele 311 pou pran yon randevou pou jwenn konsèy finansye apa nan yon Sant Dwa Finansye Vil New York (NYC Financial Empowerment Center).

BANKING WITH YOUR IDNYC CARD

APPLY FOR A BANK OR CREDIT UNION ACCOUNT WITH YOUR IDNYC CARD TODAY!



8 MILLION NEW YORKERS
1 CARD FOR ALL OF US

INSIDE: ENGLISH, ESPAÑOL (SPANISH), 中文 (CHINESE), РУССКИЙ (RUSSIAN), 한국어 (KOREAN), العربية (ARABIC), KREYÒL AYISYEN (HAITIAN CREOLE).

은행 계좌 개설에 대한 도움이 필요한 경우 311 번으로 전화하여 NYC 금융 지원 센터에서 무료로 제공하는 일대일 재무 상담 예약을 하십시오.

BRC-975 (MLF)

USE YOUR IDNYC CARD AT THE FOLLOWING INSTITUTIONS: AMALGAMATED BANK • BETHEX, A DIVISION OF USALLIANCE • BROOKLYN COOPERATIVE FEDERAL CREDIT UNION • CARVER FEDERAL SAVINGS BANK • EAST WEST BANK • FIRST REPUBLIC BANK • LOWER EAST SIDE PEOPLE'S FEDERAL CREDIT UNION • MELROSE CREDIT UNION • NEIGHBORHOOD TRUST FEDERAL CREDIT UNION • PNC BANK • SPRING BANK • UNIVERSITY SETTLEMENT FEDERAL CREDIT UNION • URBAN UPBOUND FEDERAL CREDIT UNION

THE APPEARANCE OF ANY FINANCIAL INSTITUTION ON THIS LIST DOES NOT CONSTITUTE AN ENDORSEMENT BY THE IDNYC PROGRAM OR THE CITY OF NEW YORK. THE LISTING IS PROVIDED AS A CONVENIENCE FOR PERSONS WHO ARE LOOKING FOR INSTITUTIONS THAT ACCEPT IDNYC AS A PRIMARY FORM OF ID TO OPEN AN ACCOUNT.



APPLY FOR A BANK OR CREDIT UNION ACCOUNT WITH YOUR IDNYC CARD TODAY!

WHY SHOULD YOU OPEN AN ACCOUNT?

- **IT'S SAFE.** Money kept in an account at a bank or credit union cannot be lost, stolen, or accidentally destroyed. In addition, your money is federally insured up to \$250,000. Even if your bank or credit union closes, you will still get your money back.
- **IT'S EASIER AND MORE CONVENIENT.** Checking and savings accounts offer many benefits. Paying by check is more convenient than buying a money order. If you get an ATM card or debit card for the account, you can withdraw money easily. Most stores that accept credit cards will also let you buy things with your debit card, so you don't have to carry a lot of cash.
- **IT CAN SAVE YOU MONEY.** Banks and credit unions may offer their customers free or low-cost services, such as online bill pay or wire transfers. Instead of visiting a local check cashing business, you can save hundreds of dollars each year by having a safe banking account. Also, be sure to ask if they offer low- or no-fee savings accounts so that you can keep more of what you earn.
- **IT CAN HELP YOU GET CREDIT.** Banks and credit unions can connect you to financial products that help you build or improve your credit score such as credit cards or home, automobile, or personal loans.

FINANCIAL INSTITUTIONS THAT ACCEPT IDNYC AS PRIMARY ID

The banks and credit unions listed below accept IDNYC as a primary form of ID to open an account. However, the financial institutions may require additional documentation, such as proof of address, Social Security Number or Individual Taxpayer Identification Number, or a small initial deposit. Credit unions have additional membership requirements. For more information, visit www.nyc.gov/idnyc or each financial institution's website

For help opening a bank account, call 311 to schedule a free one-on-one financial counseling appointment at an NYC Financial Empowerment Center.

¡ABRA SU CUENTA BANCARIA HOY MISMO EN UN BANCO O COOPERATIVA CON SU TARJETA IDNYC!

Español
(Spanish)

¿POR QUE DEBERIA ABRIR UNA CUENTA?

- **ES SEGURO.** El dinero que está en una cuenta de banco o cooperativa de crédito no se pierde, no se lo pueden robar ni destruirse por accidente. Además, su dinero está asegurado federalmente hasta \$250,000. Aunque su banco o cooperativa cierren, usted recuperará su dinero.
- **ES MÁS FÁCIL Y MÁS CONVENIENTE.** Las cuentas corrientes/cheques o de ahorro ofrecen muchos beneficios. Pagar con cheque es más conveniente que usar un money order/ giro postal. Si con la cuenta le otorgan una tarjeta de débito o una tarjeta para cajero automático, podrá retirar dinero fácilmente. La mayoría de las tiendas que aceptan tarjetas de crédito también permiten comprar con tarjeta de débito, así es que no necesita llevar mucho dinero en efectivo.
- **PUEDE AHORRARLE DINERO.** Los bancos y cooperativas pueden ofrecer a sus clientes servicios gratuitos o a bajo costo como, por ejemplo, el pago de sus recibos en línea. Usted gasta mucho más pagando recibos y cambiando cheques en las oficinas de check cashing, y puede ahorrar cientos de dólares por año con una cuenta bancaria segura. Además, no olvide preguntar si le ofrecen cuentas de ahorro sin cargos mensuales o con bajos cargos. Así podrá ahorrar más lo que gana.
- **LE PUEDE AYUDAR A OBTENER CRÉDITO.** Bancos y Cooperativas de crédito le podrán brindar productos financieros/bancarios que le pueden ayudar a crear o mejorar su historial de crédito, tales como tarjetas de crédito o hipotecas para casas, y préstamos para automóviles o préstamos personales.

INSTITUCIONES FINANCIERAS QUE ACEPTAN LA TARJETA IDNYC COMO IDENTIFICACIÓN PRINCIPAL
A continuación, encuentre un listado de los bancos y cooperativas que aceptan la tarjeta IDNYC como identificación principal para abrir una cuenta. Sin embargo, es posible que las instituciones financieras requieran más documentación, como comprobante de domicilio, número de seguro social o Número de Identificación Personal de Contribuyente, o un pequeño depósito inicial. Las cooperativas tienen requisitos de membresía adicionales. Para obtener más información, visite www.nyc.gov/idnyc o el sitio web de cada institución financiera.

Si necesita ayuda para abrir una cuenta bancaria, llame al 311 para hacer una cita personal y gratuita de asesoramiento financiero en el Centro de Poder Financiero de la Ciudad de Nueva York.

即日使用您的 IDNYC

卡申请银行或信用合作社账户!

中文
(Chinese)

为什么您应该开设账户?

- **安全。** 将钱款存放于银行或信用合作社账户中，可确保您的钱款免于丢失、被盗或意外损毁。此外，联邦政府将为您的钱款承保，保额最高可达 250,000 美元。即使您存款的银行或信用合作社关闭，您仍可取回所有钱款。
- **更加方便快捷。** 支票和储蓄账户能够为您带来许多好处。支票支付比现金支付更加方便。如果您的账户开通 ATM 提款卡或借记卡，则可轻松取款。支持信用卡支付的商店多数支持借记卡支付，因此您在购物时无需携带过多现金。
- **能够帮您省钱。** 银行和信用合作社为其客户提供多种免费或低收费服务，例如在线支付账单。与前往地方的支付兑现服务机构相比，安全的银行账户每年可以帮您节省数百美元。同时，切记询问他们是否提供低收费或免费的储蓄账户，以帮您节约存款。
- **可以帮您获得信贷。** 银行和信用合作社可将您与相关的理财产品相关联，此类产品（如信用卡或家庭、汽车或个人贷款）可帮助您创建或提高信用评分。

将 IDNYC 卡视为第一身份证件金融机构

下方列出的银行和信用合作社将 IDNYC 卡视为可以在开户时使用的第一身份证件。请注意，这些金融机构可能要求您同时出示其他文件，例如住址证明、社会安全号码或个别纳税人识别号，或小额初始存款。此外，信用合作社有其他的成员资格要求。如需了解更多信息，请访问 www.nyc.gov/idnyc 或各金融机构所设网站。

如果开设银行账户时需要协助，请拨打 311 可以免费预约纽约市理财辅导中心(NYC Financial Empowerment Center)的一对一理财咨询。

ОТКРОЙТЕ БАНКОВСКИЙ СЧЕТ ИЛИ СЧЕТ КРЕДИТНОГО СОЮЗА С КАРТОЙ IDNYC!

Русский
(Russian)

ЧЕМ ВЫГОДЕН БАНКОВСКИЙ СЧЕТ?

- **ЭТО БЕЗОПАСНО.** Если ваши деньги хранятся на банковском счете или счете кредитного союза, вам не нужно беспокоиться об их сохранности и следить, чтобы их не украли. На эти средства также распространяется федеральное страхование на сумму до \$250 000. Другими словами, даже если ваш банк или кредитный союз закроется, вы получите назад свои деньги.
- **ЭТО ПРОЩЕ И УДОБНЕЕ.** Чековые и сберегательные счета дают много преимуществ. Оплачивать покупки чеком удобнее, чем денежным переводом. Если у вас есть банковская или дебетовая карта, вы можете легко снимать деньги через банкоматы. В большинстве магазинов, принимающих кредитные карты, вы можете оплачивать покупки дебетовой картой, поэтому вам не нужно носить при себе много наличности.
- **ЭТО ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ ЭКОНОМИИ.** Банки и кредитные союзы предлагают клиентам бесплатные или очень недорогие полезные услуги (например, онлайн-оплата счетов). Если у вас есть надежный банковский счет, вам не нужно заниматься обналичиванием чеков, а это сотни долларов экономии каждый год. Также не забудьте узнать в банке, можно ли открыть сберегательный счет (обычно это стоит очень недорого или предлагается бесплатно), чтобы получать проценты за хранящиеся на счете деньги.
- **ЭТО ПОМОГАЕТ ПОЛУЧИТЬ КРЕДИТ.** Банки и кредитные союзы предоставляют кредитные карты, кредиты (на личные нужды, на покупку жилья или автомобиля) и другие финансовые продукты, которые помогают вам сформировать или улучшить свой кредитный балл.

ФИНАНСОВЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ, ПРИНИМАЮЩИЕ КАРТУ IDNYC В КАЧЕСТВЕ ОСНОВНОГО УДОСТОВЕРЕНИЯ ЛИЧНОСТИ

Перечисленные ниже банки и кредитные союзы принимают карту IDNYC в качестве основного удостоверения личности при открытии счета. Однако эти финансовые учреждения могут потребовать дополнительные документы (например, подтверждение адреса проживания, номер социального страхования или индивидуальный регистрационный номер налогоплательщика) или небольшую начальную сумму вклада. Кредитные союзы предъявляют дополнительные требования к своим участникам. Подробную информацию можно получить на сайте www.nyc.gov/idnyc или на сайте соответствующего финансового учреждения.

Если вам требуется помощь в открытии банковского счета, позвоните по телефону 311 и запишитесь на персональную финансовую консультацию в центре NYC Financial Empowerment Center.

USE YOUR IDNYC CARD AT THE FOLLOWING INSTITUTIONS: AMALGAMATED BANK • BETHEX, A DIVISION OF USALLIANCE • BROOKLYN COOPERATIVE FEDERAL CREDIT UNION • CARVER FEDERAL SAVINGS BANK • EAST WEST BANK • FIRST REPUBLIC BANK • LOWER EAST SIDE PEOPLE'S FEDERAL CREDIT UNION • MELROSE CREDIT UNION • NEIGHBORHOOD TRUST FEDERAL CREDIT UNION • PNC BANK • SPRING BANK • UNIVERSITY SETTLEMENT FEDERAL CREDIT UNION • URBAN UPBOUND FEDERAL CREDIT UNION

THE APPEARANCE OF ANY FINANCIAL INSTITUTION ON THIS LIST DOES NOT CONSTITUTE AN ENDORSEMENT BY THE IDNYC PROGRAM OR THE CITY OF NEW YORK. THE LISTING IS PROVIDED AS A CONVENIENCE FOR PERSONS WHO ARE LOOKING FOR INSTITUTIONS THAT ACCEPT IDNYC AS A PRIMARY FORM OF ID TO OPEN AN ACCOUNT.